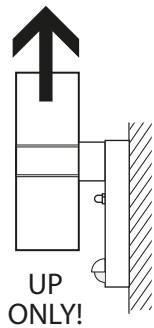
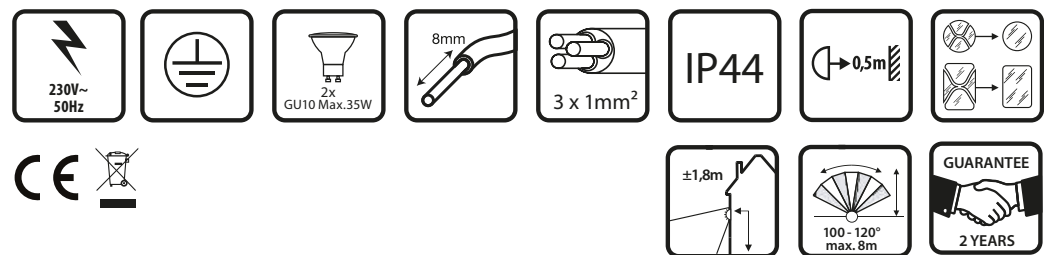


# FRONT

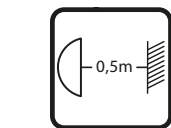
Dimaro

5000.257

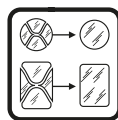
ranex®



Use Safety Instructions



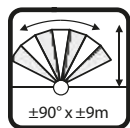
- GB Observe the indicated minimum distance between the lamp and the illuminated material/object.
- NL Houdt de aangegeven minimum afstand in acht tussen de lamp en de verlichte materialen/objecten.
- F Tenez compte de la distance minimale indiquée entre la lampe et les matériaux/objets éclairés.
- D Beachten Sie den angegebenen Mindestabstand zwischen Lampe und den beleuchteten Materialien/Objekten.
- S Läs på merket till den väste avståndet mellan lampen och de belysta materialen/föremålen.
- SK Sorg for at overholde den angivne minimumsafstand mellem lampen og de belyste materialer/genstande.
- DK Ota huomioon ilmoitettu vähimmäisetäisyys valaisimen ja valaistavien materiaalien/esineiden välillä.
- PL Należy przestrzegać wskazanej minimalnej odległości pomiędzy lampą i oświetlanymi materiałami/obiektami.
- RUS Минимальное расстояние между лампой и освещаемыми материалами или объектами не должно быть менее указанного в руководстве.
- HR Sadržajte posoceno minimalno razstojanje medu lampata i osvetljenim materijalima/objektima.
- H Tartás be a lámpa és a megvilágított anyagok / tárgyak közötti minimális távolságot.
- SK Respektujte vzdáňbu minimá indikátú între lampă și materiale/obiecte iluminate.
- SR Dodržujte minimalnu vzdaljenost medu lampu a osvetlovanými materijalima/predmetima.
- HR Dodržujte minimalni vzdálenost mezi lampou a osvětlovanými materiály/předměty.
- SL Upoštevajte navedeno minimalno oddaljenost svetilke od materiala in predmetov, ki oddajajo svetlobo.
- T Tenere in considerazione la distanza minima indicata tra la lampada e gli oggetti o i materiali illuminati.
- P Observe a distância mínima indicada entre a lâmpada e os materiais/objetos iluminados.
- E Observe la distancia mínima indicada entre la bombilla y los materiales/objetos iluminados.
- GR Παρατηρήστε την ελάχιστη απόσταση που υποδεικνύεται μεταξύ λαμπτήρα και φωτισόμενων υλικών/ αντικειμένων.
- TR Lamba ve bekilde gösterilen nesneler/maddeler arasındaki asgari mesafeye uyunuz.



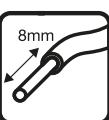
- GB Any broken safety glass must be replaced immediately.
- NL Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
- F Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
- D Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
- N Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
- S Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.
- DK Sikkerhedsglas skal ejeblikkeligt udskiftes efter brud.
- FIN Rikkourutut suojalasi on vaihdettava heti.
- PL Jeżeli szkło bezpieczeństwa zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
- RUS Разбитое стекло безопасности необходимо немедленно заменить.
- HR Vsko sručeno predložno staklo treba da se smeni vednaga.
- H Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
- SK Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
- SR Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
- HR Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
- SL Praskle bezpečnostni sklo musí být okamžitě výměněno.
- SL Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
- T Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
- P Quelquier vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
- E Cualquiera cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
- GR Τυχόν σπασμένο προστατευτικό σκίο ή πρίσμι να αντικαταστήσετε άμεσα.
- TR Güvenlik camları/şndan herhangi birini kırıldığında takdire müstaka acilen yenilenmelidir.



- GB Protection class 1: the fitting must be earthed.
- NL Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- F Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- D Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- N Beskyttelsesklasse 1, armaturet må jordes.
- S Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- SK Beskytteesklassa 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- DK Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- PL Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- RUS Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- HR Zadržite klac 1: osvetljenog tijela treba da e zaazeno.
- H 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
- SK Class 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
- SR Treća ohrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- HR Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
- SK Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- SL Zašitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- T Classe di protezione 1: la lampada deve avere la messa a terra.
- P Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- E Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- GR Προστατευτικό υαλ 1: η ορομηση πρέπει να υαυεί.
- TR Emniyet tür 1: Teribat topraklanmalıdır.



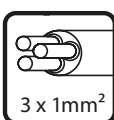
- GB The detection area has the indicated dimensions.
- NL Het detectiegebied bestrijkt de aangegeven afmetingen.
- F La zone de détection couvre les dimensions indiquées.
- D Das Erkennungsgebiet bestreicht die angegebenen Abmessungen.
- N Oppdagelsesområdet har de viste dimensjoner.
- S Regstreringsområdet täcker de angivna avstånden.
- SK Detektlonsområdet omfatter de angivne mål.
- FIN Havaintoalue on kuvassa ilmoitetujen mittojen kokoinen.
- PL Obszar wykrywania obejmuje podana strefe.
- RUS Зона обнаружения имеет указанные размеры.
- HR Zonata na otkrivanje ima navedene dimenzije.
- H Az észékelési terület a jelzett méretekkel rendelkezik.
- SK Raza de detectare are dimensiunile indicate.
- SK Priestor dtkivosti snímača má uvedené rozmery.
- HR Detekcijski prostor ima navedene dimenzije.
- CE Prostor dtkivosti dda má uvedené rozměry.
- OB Obmoje zaznavanja ima navedene mere.
- T La zona di rilevamento copre le distanze indicate.
- P A área de detecção apresenta as dimensões indicadas.
- E El área de detección tiene las dimensiones indicadas.
- GR Η περιοχή ογκνέυσης έχει τις αναγραφόμενες διαστάσεις.
- TR Algılama alanı belirtilen boyutlardadır.



- GB Strip the wire to the indicated length.
- NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- F Dégazez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- N Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
- S Skala ledaren över den angivna längden.
- SK Strip ledningen i længden som vist.
- FIN Kuori johto kuvassa ilmoitetulta pituudelta.
- PL Rozciagnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS Зачистите провод до требуемой длины.
- HR Ogolnite kabela do posocnena dylina.
- H Csúszolja le a vezeték a jelzett hosszig.
- SK Dezolapí firul la lungimea indicată.
- SK Skrátte vodič na určenú dĺžku.
- HR Ogulite kabel do tražene dujine.
- CE Zkratte vodič na určenou délku.
- SK Ogulite izolaciju žice do navedene dolžine.
- T Spellate il filo sulla lunghezza indicata.
- P Desencape o fio no comprimento indicado.
- E Nlar el cable a la longitud indicada.
- GR Αποσπυρομολήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- TR Belirtilen uzunluğa kadar tein kaplamasını soyunuz.



- GB The fitting is splash-proof.
- NL Het armatuur is spatwaterdicht.
- F L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- N Armaturen er beskyttet mot sprut.
- S Armaturen är tät mot stänkvatten.
- SK Armaturet er stærktæt.
- FIN Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- RUS Осветительная арматура является брызгозащитной.
- HR Osetitelnog tijela e ustoijivo na namokanje.
- H A szerelvény fröccsenésálló.
- SK Osvetitelno tijelo e ustoijivo na namokanje.
- SK Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- CE Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- CE Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SL Nosilec je odporen proti curkom.
- T La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- E El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR Η ορομηση είναι οδιόροχη στο πτοκλίσυτο.
- TR Teribat sıçmalarla karlı dayanıklıdır.



- GB Connect using the specified cable.
- NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- F Raccorder avec le câble requis.
- D Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- N Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- S Anslut med den foreskrivna kabein.
- SK Skal tisluttes med den foreskrevne kabein.
- FIN Liitetävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RUS Свържете като използвате посочения кабел.
- HR Spajanje kablova koristite specijalne kablove.
- H A vezeték a jelzett hosszig.
- SK Conectajti cablu specificat.
- SK Zapojte pomocu určeného kábla.
- HR Za prikljubaak koristite specijalne kablove.
- SK Zapojte pomoc určeného kábla.
- SK Prikljuite z uporabo navedenega kábla.
- T Collegare con il cavo previsto.
- P Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- E Conectar mediante el cable especificado.
- GR Συνδύστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.

smartwares safety & lighting BV	NL: 0900-208888 - Lokaal tarief
	BE: 070-233031 - NL Lokaal tarief
	DE: 0800-97570 - (F) Gratuit
	FR: 0625-560600 - 16ct/min
	DE: +49 (0) 1805-010762
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	UK: +44 (0) 345 230 1231 ES: +34 938427589
CUSTOMER SERVICE	

